

# El Eco de Cartagena

Decano de la Prensa de la Provincia

Suscripción.—En la Península: Un mes, 1 pta.—En el Extranjero: Tres meses, 7'50 id.—La suscripción se contará desde 1.º y 16 de cada mes. No se devuelven los originales.  
Redacción: Plaza San Agustín, 7. Administración, Medieras, 4.—Teléfono 237.

Condiciones.—El pago será adelantado y en metálico, ó en letras de fácil cobro.—Corresponsales en París Mr. A. Lorette, 14, rue Rougemont; Mr. John F. Jones, 31, Faubourg Montmartre.—New-York, Mr. George B. Fike, 21-Park Row.—Berlin, Rudolf Mosse, Jerusalem Strasse, 46 49.—La correspondencia al Administrador.

## LA OBRA DEL SABIO

### CRÓNICA

Allá en las lejanías de la tierra hispana, en la falda del Pirineo que alguien disputó frontera africana con menguada piedad, se extiende fértil y ubérrimo el valle del Ampurdán, al que aguas cristalinas que descienden de los nevados picachos fertilizan.

Guardián constante, en cuyo blanco perenne adivinase la alegría de la vida del trabajo, y circundado por alcornoques copudos, pregonero de su riqueza, yérguese Agullana, con sus mil ochocientos habitantes y su Iglesia pueblerina de barroco campanario.

Finaliza el mes de Junio del año que vivimos y las calles de la aldea rebosan de gente extraña, llegada de los contornos y aún de Gerona misma. Los sones a'egres de una banda militar se confunden con el vocerío de un pueblo que bulle; oyense cantos de orfeones y estridencias de automóviles jadeantes en su caminar desenfrenado: sones de sardanas y aclamaciones de muchedumbres. Bandadas de palomas asustadas cruzan el espacio... y á poco que atisbase el lector inteligente, un aliento de cultura notarla que asciende por lo alto de aquella torre que se yergue protectora y que se dirige al Cielo, como incienso de una oración de amor que ofrenda al Dios de la caridad y del perdón, un Pueblo consciente y adorador del Progreso. Ni redobles militares, ni pasacalles toreros. No es aquél un Pueblo que demanda sangrantes escenas; es un Pueblo que ensalza la sabiduría, que eleva sobre el paves al fundador de unas escuelas:

Vosotros le conocéis. Su talla aventajada, su óvnea barba sobre curtido rostro en el que se destacan unos ojos heráldicos de superior inteligencia, de andar reposado y afables ademanes pregoneros de franca distinción, paseó repetidamente y no ha mucho por nuestras calles y gustó de la biblioteca de nuestro Casino, y visitó ansioso y detenido nuestras Escuelas Graduadas, en las que tomó apuntes y anotó datos.

Don Luis Mariano Vidal es un sabio Ingeniero de Minas que especializó sus profundos estudios en la difícil Ciencia geológica y en particular la Hidrología. Goza de una reputación científica que no se detiene en las fronteras de nuestra patria y de una fortuna, producto de su incansable trabajo, bastante á permitirle el placer de labrar la felicidad de un pueblo y el progreso de sus futuras generaciones.

De temperamento complejo, como amenudo acontece á los ungidos del talento, desentraña las profundidades dantescas del suelo, escribiendo la historia milenaria del planeta, de igual suerte que en adoración de un amor muerto, traduce á la lengua de Serafi Pittara los versos de Balart.

Y este trabajador incansable, esta inteligencia potentísima, á quien sus luengos años de estudio dan derecho al descanso, no niega su valioso concurso al generoso instinto de buscar venero de aguas que proporcionen vida y salud y riqueza y poderío á Cartagena. En unión de otra gloria nacional, otro sabio conagrado, el coloso de la Paleontología D. Lucas Mallada, recorre los campos, asciende á las cumbres agrias y rocosas de nuestras montañas, para descender más tarde á las simas en que puede dor-

mir un sueño de siglos el fósil delatar del logro de nuestras ansias... Más de repente, quizá, tan ardua tarea es suspendida, porque requerimientos de la a'dea solariega, así lo exigen. Y allá va el sabio en pos del ideal realizado; á entregar á un Municipio diminuto que se asienta sobre el florido valle ampurdanés, en la falda del Pirineo gigante, unas escuelas espléndidas, fabricadas con los ahorros del viejo sabio.

Y por eso Agullana arde en fiestas en un atardecer glorioso del mes de Junio, y su vocerío que apaga los sones de una sardana melodiosa y acompasada, es la oración que unas generaciones futuras, entonan al Cielo, bendiciendo la obra cultural del sabio geólogo.

Vicente Chira t.

todos superiores en tonelaje y aumento á los de Francia.

Austria, aumenta su flota con el acorazado, construido en Urieste, «Visibur Unites».

Y ahora, considerando realizados los respectivos programas navales resultará que; en

1914.—Francia aumentará su flota en 9 grandes Dreatnonghos, con piezas de 34 centímetros.

Italia, otros nuevos con piezas de 35 centímetros y acorazados de 26 000 toneladas como el «Anilio», «Andrea Otia», «Bombardia», «Dogali», «Martie», «Zanardelli», «Read», «Italia», «Saodia», «Amadeo y Roma».

Austria, otros tres de 22.000 toneladas y piezas de 32 centímetros: el «Kaiser», «Franz José», «Amirul» «Egeetbroff y Radetcky».

Resultando que en

1917 Francia será realmente inferior á Italia y Austria, porque con los Dreatnoughs, A 9 y A 10, que bastará no podrá llegar á competir con las escuadras de las dos naciones aliadas, que lanzarán á la mar otros 5 Dreatnoughts Italia, y otros 3 Austria.

¿Qué será entonces de nosotros, se pregunta el ilustre escritor?... Tendremos una inferioridad manifiesta de 11 barcos de guerra modernos, y no podremos separarnos un ápice de nuestros puestos.

Como consecuencia de esto, Argelia queda á cortada con el continente, y Córcega se encuentra muy lejos para contar con ella como refugio de nuestra escuadra en caso de apuro.

Por lo cual nos conveniría poder contar con Cartagena, Barcelona y las Baleares. ¡Con esto, y la protección de España, las escuadras de Italia y de Austria pueden cazar lo que vean!

Esto decía Mr. Sauvaire en Agosto de 1912.

Hoy, en las ciudades de la triple alianza se comenta en varios sentidos la probable entente de Francia y de España, y casi se dá por realizado.

¿Qué podremos decir nosotros?... Una sentencia de Napoleón.

«Prepárate para la guerra, si quieres mantener la paz,

Y decimos nosotros: ¡Habrá respondedo á estas importantes consideraciones la manifestación naval hispano-franco inglesa, en aguas mediterráneas de nuestro puerto? El tiempo lo dirá.

### Candidatura ministerial

Madrid 16-9 m.

El Conde de Romanones ha manifestado que hasta la presente no ha pensado nada acerca de la candidatura ministerial para concejales.

Se ocupó, dijo el Conde, de este asunto con el Sr. Alba, pero en concreto nada hay acordado.

### Actualidad palpitante

Mr. Sauvarie Jourdan, ilustre escritor, y competente estadista, escribió en la «Illustration» de París, en el año 1912, varios artículos incitando al gobierno de la vecina República, y especialmente, al Ministro de Marina, á tomar medidas de precauciones para impedir que en un día no lejano perdiera Francia la supremacía naval del Mediterráneo.

A la vez que Mr. Sauvaire, otros políticos franceses indicaron la necesidad de pactar una alianza franco-española; alianza defensiva y defensiva no solamente para atender á la necesidad de Marruecos, sino también, y principalmente, para prepararse para el caso de una guerra contra la Trípolice (Italia, Alemania y Austria).

Hoy, con motivo de la visita de Alfonso XIII á París, y la de Poincaré á Madrid, son los periódicos alemanes é italianos los que se alarman, y piden que se aumente todavía más las fuerzas de mar y de tierra.

De un lado se dice que Alemania busca una entente con los Estados Unidos, Austria é Italia aumentan los presupuestos para construcciónes navales. Y todo esto para mantener la paz, é impedir una preponderancia manifiesta en caso de la cuádruple alianza (Francia, Inglaterra, Rusia y España). Los alarmistas, pues, tienen ancho campo para sus comentarios, y ciertamente que no pierden la ocasión.

He aquí los datos, que como demostración de sus asertos, escribe Mr. Sauvarie.

1912.—Francia puede poner en línea de combate, en el Mediterráneo, 20 unidades, desplazando 293.000 toneladas, 70 piezas de 30 centímetros, 10 de 27 centímetros, 72 de 24, 80 de 19, 46 de 16, y 54 de 14 centímetros.

Italia y Austria son inferiores en esta época.

1913.—Francia aumenta su escuadra con dos grandes Dreatnoughs: El «Jean Bart» y el «Courbet».

Italia, en igual época aumenta su primera escuadra con cuatro grandes Dreatnoughs; «Conte de Cavour», «Ginlo besare», «Dante Alighieri» y «Leonardo de Vinci».

Se encuentra ligeramente enfermo nuestro distinguido y particular amigo el Excmo. Sr. D. Justo Aznar y Butigieg.

Deseamos que de la dolencia que le aqueja se vea en breve completamente restablecido.

En el tren correo de esta tarde ha salido para Murcia nuestro querido amigo y contertulio D. Juan Soro Mac bich Gerente de la Subdirección de «La Unión y el Fénix Español» en esta ciudad.

Le deseamos un feliz viaje.

Se encuentra enfermo de algún cuidado nuestro apreciable amigo el ilustrado médico de esta ciudad D. José Barco.

Por su pronto y total restablecimiento nos interesamos de todas veras.

En comisión de servicio saldrá mañana para la corte el activo inspector de vigilancia de esta ciudad nuestro querido amigo D. Honorio Inglés.

Le deseamos un buen viaje y feliz regreso.

Ha salido para la capital en el tren correo de esta tarde el distinguido médico D. José Pastor, acompañado del Sr. Prieto agente principal de la importante compañía de Seguros «La Unión y el Fénix Español».

Buen viaje.

En Meilla donde reside ha dado á luz con toda felicidad un precioso niño Doña Rosa Burcet Rolandi, esposa de nuestro amigo el capitán de artillería Don Salvador Ordovás.

Nuestra enhorabuena.

Hemos tenido el gusto de saludar á nuestro querido amigo y paisano el contador de fragata D. José Butigieg, que forma parte de la dotación del cañonero «Lauria», que fundó esta mañana en nuestro puerto.

### Sobre un incidente

Madrid 16 9 m.

El ministro de la Guerra ha confirmado la noticia comunicada desde Algeciras, respecto á la existencia de un incidente entre el general D. Miguel Primo de Rivera y él.

Añadió que como carece de jurisdicción, ha dado traslado de lo ocurrido al Alto Comisario de España en Marruecos, para que dicha autoridad proceda en consecuencia.

En los Círculos militares, se hacen muchos comentarios acerca de esto.

### De extrangis

#### TRIQUINUELAS

## EL ÓSCULO

Barthon, en San Sebastián besó al Alcalde en la frente, y le dijo, sonriente:

Eres, chico, un barbilán.

Y el Alcalde, resignado, le respondió, compungido:

Este beso es relamido, el primero que me han dado.

Si la costumbre se extiende por España y el Marroc, no podré implantarla yo, pues mi inocencia se ofende.

En política será fácil la revolución: ¡ya vereis con qué fruición, un beso el Cándide le dá á Montero el ochentón!

Y Melquíades, el divino republico vochinglero, vereis qué tanto argentino se baila, qué ósculo fiero le dá á Prieto el Herberto.

Y Antónete el magallanario, que á la Conjuración provoca, ya vereis qué reaccionario beso le dá á Sánchez Toca, donde sea necesario.

Gasset besará á Barroso, Alejandro á Soriano, Altamira el presuntuoso á Ruiz Jimenez; gozoso, besará, Pepe á su hermano.

Se hará popular el beso, y nos besaremos todos, con avidez y embeleso, las manos, los plés, los cola boca, la molla, el hueso. (dos)

Y un día al año, el mejor, cualquiera, habremos licencia para perder la paciencia, y la fiesta del amor celebrar sin Imprudencia.

Y á la primera mujer que nos encuentre en la casa es guapa ¡oh casto placer! (ite), le ceñiremos el talle, besándola sin querer.

A. B. C.

### De extrangis

#### TRIQUINUELAS

## EL ÓSCULO

Barthon, en San Sebastián besó al Alcalde en la frente, y le dijo, sonriente:

Eres, chico, un barbilán.

Y el Alcalde, resignado, le respondió, compungido:

Este beso es relamido, el primero que me han dado.

Si la costumbre se extiende por España y el Marroc, no podré implantarla yo, pues mi inocencia se ofende.

En política será fácil la revolución: ¡ya vereis con qué fruición, un beso el Cándide le dá á Montero el ochentón!

Y Melquíades, el divino republico vochinglero, vereis qué tanto argentino se baila, qué ósculo fiero le dá á Prieto el Herberto.

Y Antónete el magallanario, que á la Conjuración provoca, ya vereis qué reaccionario beso le dá á Sánchez Toca, donde sea necesario.

Gasset besará á Barroso, Alejandro á Soriano, Altamira el presuntuoso á Ruiz Jimenez; gozoso, besará, Pepe á su hermano.

Se hará popular el beso, y nos besaremos todos, con avidez y embeleso, las manos, los plés, los cola boca, la molla, el hueso. (dos)

Y un día al año, el mejor, cualquiera, habremos licencia para perder la paciencia, y la fiesta del amor celebrar sin Imprudencia.

Y á la primera mujer que nos encuentre en la casa es guapa ¡oh casto placer! (ite), le ceñiremos el talle, besándola sin querer.

A. B. C.

### De extrangis

#### TRIQUINUELAS

## EL ÓSCULO

Barthon, en San Sebastián besó al Alcalde en la frente, y le dijo, sonriente:

Eres, chico, un barbilán.

Y el Alcalde, resignado, le respondió, compungido:

Este beso es relamido, el primero que me han dado.

Si la costumbre se extiende por España y el Marroc, no podré implantarla yo, pues mi inocencia se ofende.

En política será fácil la revolución: ¡ya vereis con qué fruición, un beso el Cándide le dá á Montero el ochentón!

Y Melquíades, el divino republico vochinglero, vereis qué tanto argentino se baila, qué ósculo fiero le dá á Prieto el Herberto.

Y Antónete el magallanario, que á la Conjuración provoca, ya vereis qué reaccionario beso le dá á Sánchez Toca, donde sea necesario.

Gasset besará á Barroso, Alejandro á Soriano, Altamira el presuntuoso á Ruiz Jimenez; gozoso, besará, Pepe á su hermano.

Se hará popular el beso, y nos besaremos todos, con avidez y embeleso, las manos, los plés, los cola boca, la molla, el hueso. (dos)

Y un día al año, el mejor, cualquiera, habremos licencia para perder la paciencia, y la fiesta del amor celebrar sin Imprudencia.

Y á la primera mujer que nos encuentre en la casa es guapa ¡oh casto placer! (ite), le ceñiremos el talle, besándola sin querer.

A. B. C.

## NECROLOGIA

Esta tarde á las cuatro se ha verificado el sepelio del cadáver de la virtuosa señora Doña Querulina Bienert y Runggaldiers, viuda de D. Gabriel López Maria.

El cortejo fúnebre lo formaban los a'ilados de la Casa de Misericordia, el clero con Cruz Alzada y un numeroso acompañamiento que ponía bien de relieve que la finada por las virtudes que atesoraba y por su afable trato, logró durante su paso por la tierra captarse el aprecio y simpatías de todos cuantos la trataron.

El duelo iba presidido por don Juan de Carranza, Comandante del acorazado «España», D. Francisco Bosch, Hermano Mayor del Hospital de Caridad, el presbítero don Joaquín Catá, don Vicente Monmeneu, don Alberto Molina, don Antonio de Lara, don Juan Jorquera, don Ginés Moncada y don José María Pelegrín.

Descanse en paz la venerable anciana y reciban nuestros queridísimos amigos el Excmo. Sr. don Guillermo López y don Gabriel López-Bienert, hijo y nieto de la finada, nuestro más sentido pésame que hacemos extensivo á la demás familia.

## Los libros de texto

Se ha dicho, y repetido hasta la saciedad, cuán sensible y delicada es la inteligencia del niño, y cuantos cuidados y precauciones requiere la lenta formación del entendimiento, de la personalidad humana.

La enseñanza gradual no fuerza á la memoria, no violenta á la voluntad; sugiere la idea por medio de un objeto adecuado que la evoca, la enaltece, la fija; inicia el proceso mental; apelando á la curiosidad, al esparcimiento, á la volubilidad inquieta del alumno; desarrolla el método evolutivo, sin saltos, sin sorpresas, sin brusquedades, de tal modo que el raciocinio no sea un fugitivo del tormento, si no un espontáneo resultado del sistema.

La necesidad, el interés, el prurito de conocer surge en el discípulo ingenuamente. Los rudimentos de las ciencias adquieren formas visibles, plásticas, familiares; los conceptos más abstrusos y sucintos se representan por imágenes dífanas y tangibles; la fantasía, sabiamente regulada; la emoción, atinadamente distibuida, colaboran en la obra sugestiva y analítica, y provocan entusiasmos del sentimiento y atisbos de la razón, que denuncian el principio de la vida moral y supra sensible.

Los libros de texto mejores no son esos fárragos indigestos, urtidos por la codicia y nutridos por el plagio, trabajosamente ensamblados por ingenios rapsodistas y por ácrats furtivos... Los libros de texto mejores son los que se derivan de la naturaleza misma de las cosas, y hablan al estudiante el lenguaje sencillo y sincero de la verdad, sin adulteraciones que la desfiguren, ni mixtificaciones que la involucren...

La claridad, la precisión, la concisión y la intensidad, no han de buscarse en los volúmenes apócrifos, donde la vanidad de un profesor se doblega al estímulo de la vanagloria y se estima digno de la apoteosis. Enseñar no es la ostentación del propio mérito, ni la trasfusión dolorosa de la ciencia infusa.

El sacerdocio del Maestro es más alto y más hondo: inculcar en el cerebro virgen los áridos conocimientos de la vida y del universo; despertar en un corazón indiferente, neutral, el veredugo de la responsabilidad, la tiranía del deber, el temor, la nostalgia de Dios y de la patria inmortal. La pedagogía es un arte esencialmente divino.

Y para insinuar al niño los principios elementales de su educación espiritual, nada tan convincente, tan deliciosamente atractivo y simpático y fecundo, como el espectáculo asombroso de la creación, como el contacto íntimo y perseverante con la riente y efusiva Madre tierra.

Los argumentos de la filosofía, pueblan el aire, surgen de los mares, ruedan por el espléndido firmamento. Libros de texto, siempre abiertos, en que se aprende á creer, á esperar, á amar, á morir cristianamente.

¡Dejad que los niños se acerquen á mí!

No se ha escrito, ni se escribirá jamás, la última palabra acerca de Jesús, Maestro Infalible de la Humanidad Nueva.

Es manantial inagotable que desciende de las cumbres de la historia para apagar la sed de todas las generaciones.

A. B. C.

## MAQUINISTAS

Se reciben proposiciones para cargo de Maquinistas y fogoneros teatros, habilitando con preferencia los titulados de la Armada é Ingenieros militares. Diferente solicitudes con copia de certificado de servicio y referencias, al Señor Jefe de Tráfico de la Compañía de Ríojinto en Huelva.

## Luis M. de Galinsoga

Por tratarse de nuestro ilustrado cronista en Madrid, que hábilmente paisano, copiamos hoy del periódico madrileño «España» lo siguiente:

«Para sustituir á nuestro querido amigo González Jobany en su cargo de Redactor Jefe de «España», ha sido nombrado otro no menos entrañable camarada Luis M. de Galinsoga, que ha venido desempeñando interinamente dicho cargo.

Por ser Galinsoga desde háce mucho tiempo el alma de nuestro periódico, por haber brillado con sus numerosos é interesantes artículos el pseudónimo de *Stul*, no necesitaba ciertamente Galinsoga presentación de ninguna clase, elogio de ningún indio.

Pero á dar á quien trabaja, enaltecer á quien labora sin descanso y con abnegación admirable por los servicios de la causa política no es en nosotros un alarde de estúpida fanfarronería, sino verdadero acto de justicia que queremos tener el valor de proclamar, prescindiendo de todos los convencionalismos sociales. La justicia no ha de estar supeditada á la modestia; el valer no ha de quedar oscurecida por el miramiento.

Por eso hacemos públicos hoy, una vez más, los méritos ya conagrados de nuestro Redactor Jefe Galinsoga. Su pluma brillante, cálida, fácil; su estilo correcto y castizo, sugestionador, es conocido y seguirá siendo conocido por los lectores de «España».

Su palabra efucente, arrebatadora, fué admirada por nuestros correligionarios de Cartagena, cuando este año, en nombre de nuestra